

# **Zona Letal, Espaço Vital**

**Obras da Coleção da Caixa Geral de Depósitos**

Museu Municipal de Tavira / Palácio da Galeria

De 1 de Outubro de 2011 a 7 de Janeiro de 2012

Curadoria: Sara Antónia Matos

## LISTA DE OBRAS NA EXPOSIÇÃO

**Ângela Ferreira** (1958)

*Meridian house*, 2008  
Barrotes de pinho e dobradiças de metal  
Pine joists and metal hinges  
Colecção da Artista / Collection of the Artist  
Cortesia / Courtesy Galeria Filomena Soares

**Fernanda Fragateiro** (1962)

*But this garden, for me, looked like no other  
one every day I met you here, #1*, 2003  
Aço inox / Stainless steel  
Inventário / Inventory 571252

**Fernando Calhau** (1948-2002)

Sem título / Untitled, 1975  
Serigrafia / Silk-screen  
Inventário / Inventory 626194

**Noronha da Costa** (1942)

Sem título / Untitled, 1972  
Tinta celulósica e óleo sobre tela  
Cellulose paint and oil on canvas  
Inventário / Inventory 604230

**Pedro Cabrita Reis** (1956)

*H. suite (XI)*, 1993  
Madeira, vidro e lâmpadas / Wood, glass and lamps  
Inventário / Inventory 336298

**Pedro Cabrita Reis** (1956)

*H. suite (XII)*, 1993  
Madeira, vidro, tubos em cobre, mangueira de borracha,  
pano cru, campânulas de vidro, lâmpadas, cabos  
eléctricos e corda  
Wood, glass, copper piping, rubber hose, unbleached  
cotton, glass bells, lamps, electric wiring and rope  
Inventário / Inventory 336299

**Zulmiro de Carvalho** (1940)

Sem título / Untitled, 1983  
Grafite sobre madeira / Graphite on wood  
Inventário / Inventory 365944

**Rui Toscano** (1970)

*Lisbon calling*, 2004  
Vídeo mono-canal, PAL, p/b, som / Single-channel  
video, PAL, b/w, sound, 16', ed. 1/6  
Inventário / Inventory 587897

**Carmela Gross** (1946)

*Ilha I*, 1995  
Latão, aço e elástico / Brass, steel and rubber band  
Inventário / Inventory 536932

**Marcos Coelho Benjamin** (1952)

Sem título / Untitled, 1999  
Metal sobre madeira / Metal on wood  
Inventário / Inventory 534017

**Waltercio Caldas** (1946)

*A Mesa*, 1996  
Metal polido / Polished metal  
Inventário / Inventory 536933

**Marta Wengorovius** (1963)

Sem título / Untitled (*un tout petit  
peu/going out*), 1995  
Acrílico, tinta dourada e grafite sobre papel / Acrylic  
paint, gold paint and graphite on paper  
Inventário / Inventory 402827

**Marta Wengorovius** (1963)

Sem título / Untitled (*parce que, car*), 1995  
Acrílico, tinta dourada e grafite sobre papel / Acrylic  
paint, gold paint and graphite on paper  
Inventário / Inventory 402828

**Noronha da Costa** (1942)

Sem título / Untitled, 1967  
Madeira, vidro pintado a ténpera vinílica, vidro  
espelhado e crânio de plástico / Wood, vinyl tempera,  
painted glass, mirrored glass and plastic skull  
Inventário / Inventory 602170

**João Penalva** (1949)

Sem título / Untitled, 1996  
Técnica mista sobre papel / Mixed media on paper  
Inventário / Inventory 553583

**Rui Sanches** (1954)

*Retrato de pintor*, 1985  
Madeira, gesso, grafite e ferragens / Wood, plaster,  
graphite and hardware  
Inventário / Inventory 335029

**Helena Almeida** (1934)

*Desenho*, 1989  
Tinta da china e crina de cavalo sobre papel / Indian ink  
and horsehair on paper  
Inventário / Inventory 422033

**Helena Almeida** (1934)

*Desenho*, 1989  
Fio de crina, grafite e tinta preta sobre papel /  
Horsehair, graphite and black ink on paper  
Inventário / Inventory 439076

**Rui Chafes** (1966)

*Debaixo da pele XIV*, 1992  
Ferro pintado / Painted iron  
Inventário / Inventory 337191

**Rui Chafes** (1966)

*Debaixo da pele XV*, 1992  
Ferro pintado / Painted iron  
Inventário / Inventory 337192

**Luisa Cunha** (1949)

*Linha #1*, 2002  
Desenho sobre parede / Wall drawing  
Inventário / Inventory 599380

**Jorge Molder** (1947)

Da série / from the series *Imax*, 1995  
Prova de gelatina sal de prata / Gelatin silver print, ed. 1/3  
Inventário / Inventory 402763

**José Pedro Croft** (1957)

Sem título / Untitled, 1990  
Bronze pintado / Painted bronze  
Inventário / Inventory 334325



**Ângela Ferreira (1958)**  
*Meridian house, 2008*  
Barrotes de pinho e dobradiças de metal  
Pine joists and metal hinges  
Colecção da Artista / Collection of the Artist  
Cortesia / Courtesy Galeria Filomena Soares



**Ângela Ferreira (1958)**  
*Meridian house, 2008*  
Barrotes de pinho e dobradiças de metal  
Pine joists and metal hinges  
Colecção da Artista / Collection of the Artist  
Cortesia / Courtesy Galeria Filomena Soares



**Fernando Calhau** (1948-2002)  
Sem título / Untitled, 1975  
Serigrafia / Silk-screen  
Inventário / Inventory 626194

**Fernanda Fragateiro** (1962)  
*But this garden, for me, looked like no other  
one every day I met you here, #1*, 2003  
Aço inox / Stainless steel  
Inventário / Inventory 571252





**Pedro Cabrita Reis (1956)**

*H. suite (XII)*, 1993

Madeira, vidro, tubos em cobre, mangueira de borracha, pano cru, campânulas de vidro, lâmpadas, cabos eléctricos e corda  
Wood, glass, copper piping, rubber hose, unbleached cotton, glass bells, lamps, electric wiring and rope  
Inventário / Inventory 336299

**Pedro Cabrita Reis (1956)**

*H. suite (XI)*, 1993

Madeira, vidro e lâmpadas / Wood, glass and lamps  
Inventário / Inventory 336298



**Noronha da Costa (1942)**  
Sem título / Untitled, 1972  
Tinta celulósica e óleo sobre tela  
Cellulose paint and oil on canvas  
Inventário / Inventory 604230

**Pedro Cabrita Reis (1956)**  
*H. suite (XII)*, 1993  
Madeira, vidro, tubos em cobre, mangueira de borracha, pano cru, campânulas de vidro, lâmpadas, cabos eléctricos e corda  
Wood, glass, copper piping, rubber hose, unbleached cotton, glass bells, lamps, electric wiring and rope  
Inventário / Inventory 336299

**Pedro Cabrita Reis (1956)**  
*H. suite (XI)*, 1993  
Madeira, vidro e lâmpadas / Wood, glass and lamps  
Inventário / Inventory 336298



**Pedro Cabrita Reis (1956)**

*H. suite (XI)*, 1993

Madeira, vidro e lâmpadas / Wood, glass and lamps

Inventário / Inventory 336298

**Pedro Cabrita Reis (1956)**

*H. suite (XII)*, 1993

Madeira, vidro, tubos em cobre, mangueira de borracha, pano

cru, campânulas de vidro, lâmpadas, cabos eléctricos e corda

Wood, glass, copper piping, rubber hose, unbleached cotton,

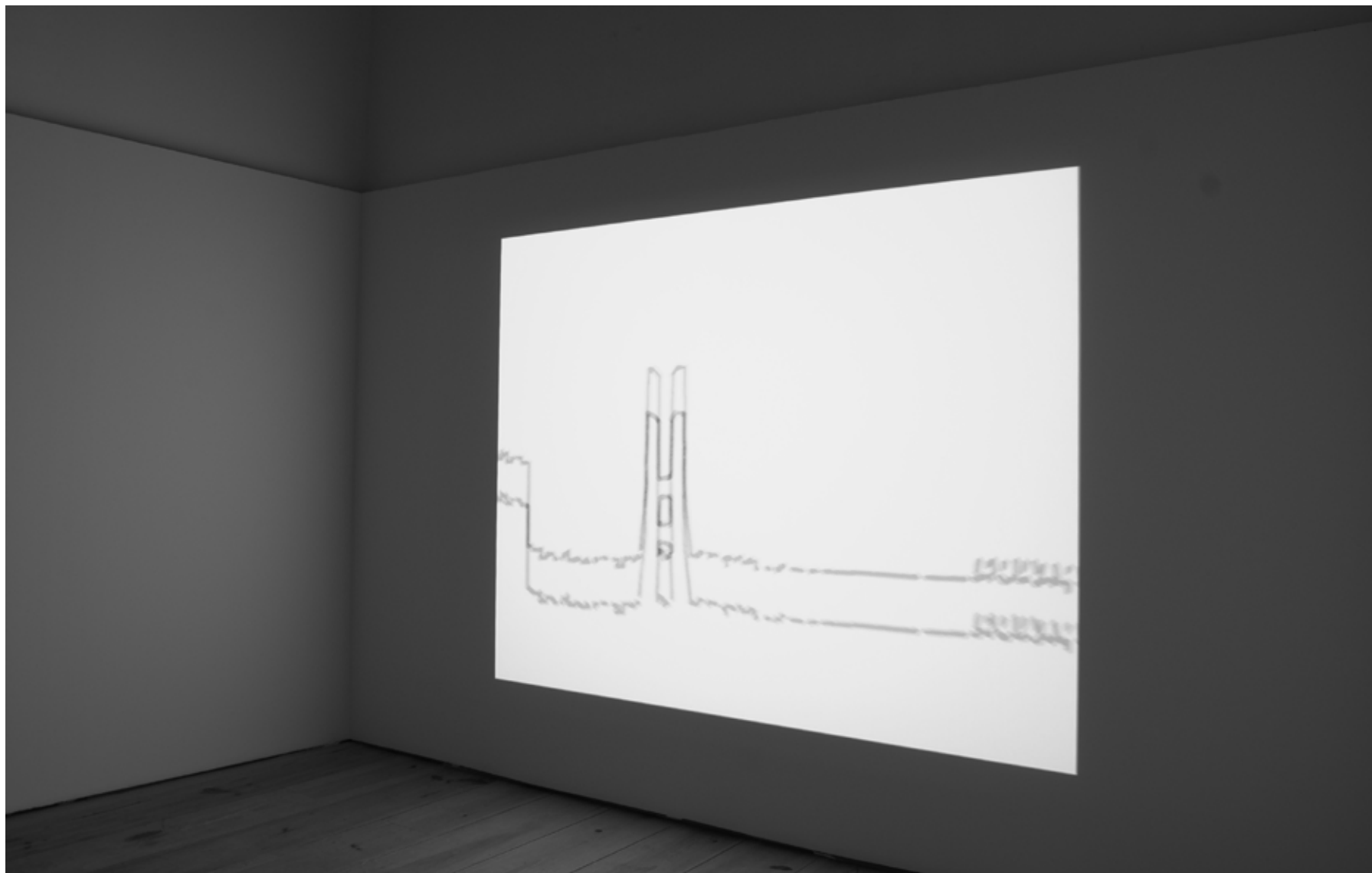
glass bells, lamps, electric wiring and rope

Inventário / Inventory 336299





**Zulmiro de Carvalho** (1940)  
Sem título / Untitled, 1983  
Grafite sobre madeira / Graphite on wood  
Inventário / Inventory 365944



**Rui Toscano** (1970)

*Lisbon calling*, 2004

Vídeo mono-canal, PAL, p/b, som / Single-channel  
video, PAL, b/w, sound, 16', ed. 1/6

Inventário / Inventory 587897



**Marcos Coelho Benjamin** (1952)  
*Sem título / Untitled*, 1999  
Metal sobre madeira / Metal on wood  
Inventário / Inventory 534017

**Carmela Gross** (1946)  
*Ilha I*, 1995  
Latão, aço e elástico / Brass, steel and rubber band  
Inventário / Inventory 536932

**Waltercio Caldas** (1946)  
*A Mesa*, 1996  
Metal polido / Polished metal  
Inventário / Inventory 536933



**Waltercio Caldas (1946)**  
*A Mesa*, 1996  
Metal polido / Polished metal  
Inventário / Inventory 536933

**Marcos Coelho Benjamin (1952)**  
*Sem título / Untitled*, 1999  
Metal sobre madeira / Metal on wood  
Inventário / Inventory 534017





**Waltercio Caldas (1946)**

*A Mesa*, 1996

Metal polido / Polished metal

Inventário / Inventory 536933

**Carmela Gross (1946)**

*Ilha I*, 1995

Latão, aço e elástico / Brass, steel and rubber band

Inventário / Inventory 536932



**Marta Wengorovius (1963)**  
Sem título / Untitled (*parce que, car*), 1995  
Acrílico, tinta dourada e grafite sobre papel / Acrylic paint,  
gold paint and graphite on paper  
Inventário / Inventory 402828

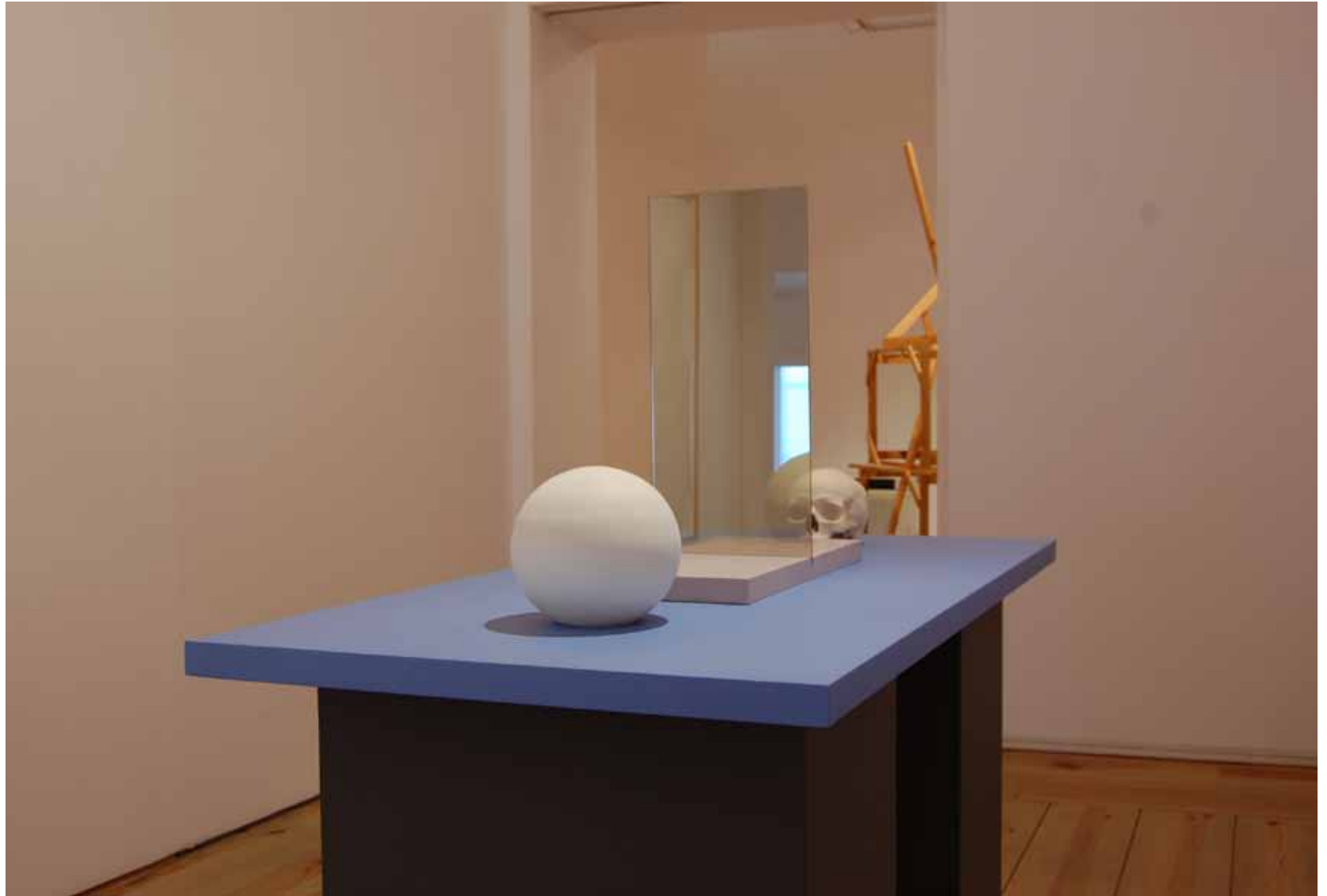
**Noronha da Costa (1942)**  
Sem título / Untitled, 1967  
Madeira, vidro pintado a têmpera vinílica, vidro  
espelhado e crânio de plástico / Wood, vinyl tempera,  
painted glass, mirrored glass and plastic skull  
Inventário / Inventory 602170



**Noronha da Costa (1942)**  
Sem título / Untitled, 1967  
Madeira, vidro pintado a têmpera vinílica, vidro  
espelhado e crânio de plástico / Wood, vinyl tempera,  
painted glass, mirrored glass and plastic skull  
Inventário / Inventory 602170

**Marta Wengorovius (1963)**  
Sem título / Untitled (*un tout petit peu/  
going out*), 1995  
Acrílico, tinta dourada e grafite sobre papel  
Acrylic paint, gold paint and graphite on paper  
Inventário / Inventory 402827

**Marta Wengorovius (1963)**  
Sem título / Untitled (*parce que, car*), 1995  
Acrílico, tinta dourada e grafite sobre papel  
Acrylic paint, gold paint and graphite on paper  
Inventário / Inventory 402828



**Noronha da Costa (1942)**

Sem título / Untitled, 1967

Madeira, vidro pintado a têmpera vinílica, vidro  
espelhado e crânio de plástico / Wood, vinyl tempera,  
painted glass, mirrored glass and plastic skull

Inventário / Inventory 602170





**Rui Sanches (1954)**

*Retrato de pintor*, 1985

Madeira, gesso, grafite e ferragens

Wood, plaster, graphite and hardware

Inventário / Inventory 335029



**Rui Sanches (1954)**  
*Retrato de pintor*, 1985  
Madeira, gesso, grafite e ferragens  
Wood, plaster, graphite and hardware  
Inventário / Inventory 335029

**João Penalva (1949)**  
Sem título / Untitled, 1996  
Técnica mista sobre papel / Mixed media on paper  
Inventário / Inventory 553583



**Helena Almeida** (1934)

*Desenho*, 1989

Tinta da china e crina de cavalo sobre papel

Indian ink and horsehair on paper

Inventário / Inventory 422033



**Helena Almeida (1934)**

*Desenho*, 1989

Fio de crina, grafite e tinta preta sobre papel

Horsehair, graphite and black ink on paper

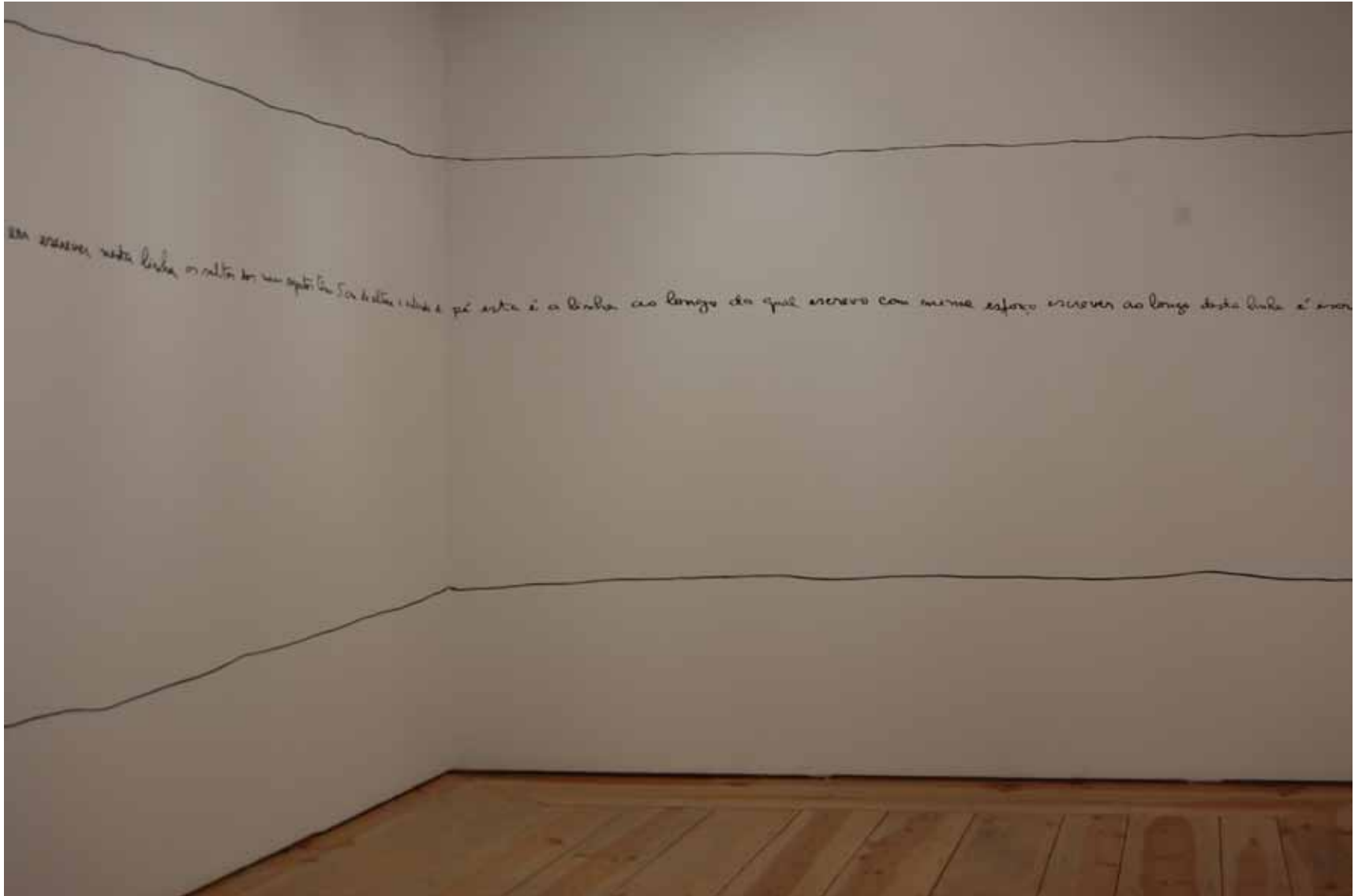
Inventário / Inventory 439076



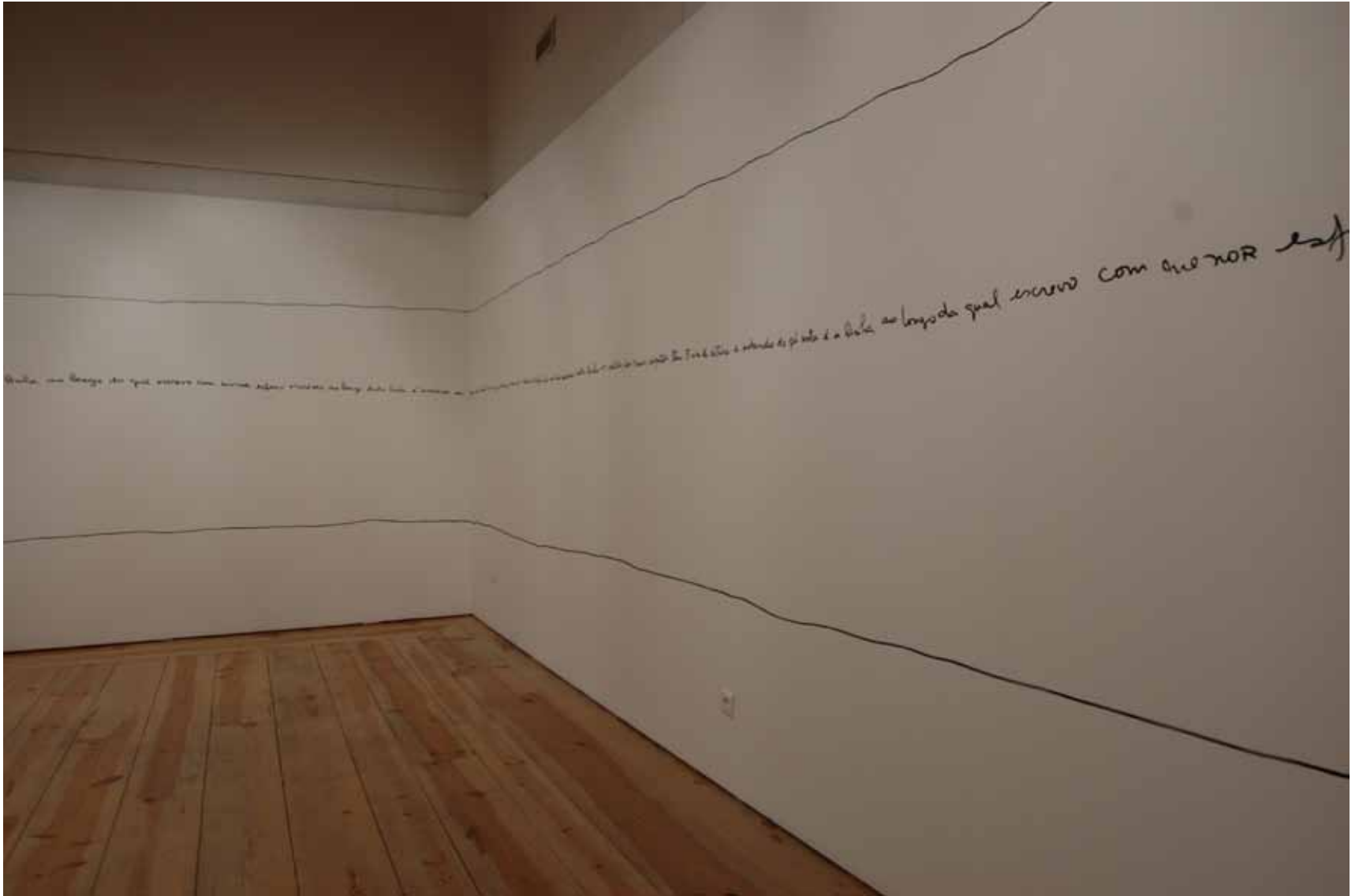


**Rui Chafes** (1966)  
*Debaixo da pele XIV*, 1992  
Ferro pintado / Painted iron  
Inventário / Inventory 337191

**Rui Chafes** (1966)  
*Debaixo da pele XV*, 1992  
Ferro pintado / Painted iron  
Inventário / Inventory 337192



**Luisa Cunha** (1949)  
*Linha #1*, 2002  
Desenho sobre parede / Wall drawing  
Inventário / Inventory 599380



**Luisa Cunha** (1949)  
*Linha #1*, 2002  
Desenho sobre parede / Wall drawing  
Inventário / Inventory 599380



**Jorge Molder (1947)**

Da série / from the series *Inox*, 1995  
Prova de gelatina sal de prata / Gelatin silver print, ed. 1/3  
Inventário / Inventory 402763

**José Pedro Croft (1957)**

Sem título / Untitled, 1990  
Bronze pintado / Painted bronze  
Inventário / Inventory 334325

FUNDAÇÃO CAIXA GERAL DE DEPÓSITOS

***Culturgest***